

Протокол

№

гр. София, 16.01.2023 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 26
състав**, в публично заседание на 16.01.2023 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мария Шишкова

при участието на секретаря Веселина Григорова и при участието на прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **10994** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11:00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ В. А. В. - редовно уведомен чрез процесуалния си представител адв. Т. И. се явява лично. За него се явява и АДВ. И., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ - ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН НА ДАБ ПРИ МС - Д. Ц. – редовно уведомен, се представлява от ЮРК. П., с пълномощно по делото.

СГП – редовно призована, се представлява от ПРОКУРОР В..

ПРЕВОДАЧЪТ от руски език М. А. – редовно уведомена в предходното съдебно заседание, не се явява.

АДВ. И.: Клиентът ми желае да участва лично в производството, поради което държим да бъде осигурен преводач в съдебното заседание, тъй като той не владее български език.

ЮРК. П.: Да не се дава ход на делото предвид липсата на преводач.

ПРОКУРОРЪТ: Да не се дава ход на делото. Налице са процесуални пречки за даване ход на делото ищецът няма да може да участва пълноценно по делото поради липсата на преводач, предвид на което моля да отложите делото за друга дата.

СЪДЪТ, след като изслуша становищата на страните, възложи на съдебния секретар да осъществи контакт по телефона с преводача, за да установи причината за неявяването ѝ. Тъй като такъв не е бил осъществен на известния по делото мобилен номер, съдът счете, че делото следва да бъде отложено за друга дата, с оглед изразеното становище от процесуалния представител на жалбоподателя, че доверителят му желае да участва лично и непосредствено в процеса, а невладеенето на български език и неявяването на преводач от руския език представляват пречка това да се осъществи в днешното съдебно заседание.

Ето защо, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за разглеждане в открито съдебно заседание на 07.02.2023 г. от 09:00 часа, за когато страните са уведомени от днес.

За датата и часа на съдебното заседание да се призове преводачът М. А..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:12 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

След приключване на съдебното заседание, непосредствено преди започване на насроченото за 11,15 ч. адм. дело 9762/2022 г. в съдебна зала се яви преводачът М. А.. Заяви, че не е чула мобилния си телефон при опита на съдебния секретар да осъществи връзка с нея, за да се установи причината за неявяването ѝ. Уточни, че има пропуснати повиквания и в този момент се е намирала в сградата на съда.

СЪДЪТ уведоми преводача М. А. за датата и часа на следващото съдебно заседание.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: